

**Ville de Montréal**  
**Assemblée ordinaire du conseil municipal**

**Assemblée du 22 mars 2004**

**ORDRE DU JOUR CONSOLIDÉ**

**1 - Période de questions du public**

**2 - Période de questions des membres du conseil**

**3 - Dépôt de pétitions**

**4 - Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif**

- 4.001** Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal
- 4.002** Dépôt des résolutions du comité exécutif relatives à l'octroi de subventions
- 4.003** Dépôt de rapports du comité exécutif ayant trait au rapport d'une commission du conseil :
- Réponse du comité exécutif relativement au rapport de la Commission permanente du conseil sur les finances, le capital humain et les services aux citoyens quant au rôle d'évaluation 2004-2006 (dossier 1041158002)
  - Réponse du comité exécutif relativement au rapport de la Commission permanente du conseil sur la présidence sur la tenue des assemblées du comité exécutif (dossier 1040031014)
  - Réponse du comité exécutif relativement au rapport de la Commission permanente sur les transports quant au document portant sur les orientations du Bureau du taxi et diverses règles imposées à l'industrie du taxi (dossier 1041158003)
- 4.004** Dépôt des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.2 de la Loi sur les cités et villes
-

## **5 - Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement**

- 5.001** Résolution du conseil d'arrondissement d'Outremont du 1<sup>er</sup> décembre 2003 (CA03 160295) - budget d'acquisition des collections (dossier 1032227015)
- 

## **6 - Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil**

---

### **7- Dépôt**

- 7.001** Dépôt du rapport d'activités 2003 et perspectives d'action du Conseil du patrimoine de Montréal (dossier 1041159001)
- 7.002** Dépôt du rapport « Évolution Septembre - Octobre 2003 » du Service de police de la Ville de Montréal (dossier 1043269002)
- 7.003** Dépôt du rapport du maire portant sur les dépenses encourues suite à la crue des eaux de la Rivière-des-Prairies (en vertu de l'article 199 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal)
- 

## **8 - Dépôt de rapports des commissions du conseil**

- 8.001** Dépôt des recommandations de la Commission permanente du conseil sur les finances, le capital humain et les services aux citoyens sur les politiques de gestion incluses au budget 2004 de la Ville
- 

## **10 - Ordre du jour et procès-verbal**

- 10.001** Ordre du jour

*Secrétariat général* - Dossier 1041731008

Adoption de l'ordre du jour du conseil municipal

- 10.002** Procès-verbaux

Secrétariat général - Dossier 1042904005

Approbation du procès-verbal de l'assemblée régulière du 23 février 2004

---

**15 - Déclaration - proclamation**

**15.001**

Déclaration du maire soulignant le 1<sup>er</sup> septembre 2004, Journée de reconnaissance de la communauté Sikh de Montréal et du Guru Granth Sahib (dossier 1042904007)

**15.002**

Déclaration de Montréal pour la diversité culturelle et l'inclusion

**15.003**

Motion de félicitations à l'endroit de Benoît Charest, lauréat d'un César, pour la composition de la bande sonore du film d'animation Les Triplettes de Belleville

---

**20 - Contrats**

**20.001**

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1040172001

Octroi d'une contribution financière annuelle à l'Institut de recherche en biologie végétale - maintien du partenariat entre la Ville de Montréal et l'Université de Montréal relativement au financement des activités de l'Institut - 95 000 \$ pour 2004

**20.002**

Services administratifs - 1042922001

Octroi à Eaglebrook inc. du Canada (articles 1 et 3) et Graymont (QC) inc. (article 2) - (fournisseurs uniques) de contrats pour la fourniture, sur demande, de produits chimiques utilisés pour les usines de filtration et de production d'eau potable - période n'excédant pas 36 mois - dépense approximative de 633 898 \$ - Appel d'offres 03-7992

**20.003**

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1041114001

Octroi à la firme Métromédia Plus d'une commande pour l'achat d'espace publicitaire pour le Biodôme, le Planétarium, le Jardin botanique et l'Insectarium - Dépense de 137 453,83 \$ (taxes incluses) pour 2004 - fournisseur unique

## 20.004

Services administratifs - 1032922011

Octroi à Lavo inc. et à Brenntag Canada inc., seuls soumissionnaires conformes pour certains articles, de contrats pour la fourniture, sur demande, de produits chimiques utilisés pour les usines de filtration et de production d'eau potable ainsi que les piscines - période n'excédant pas 36 mois - dépense approximative de 3 807 484 \$ - Appel d'offres 03-7916

## 20.005

Services administratifs - 1030087002

Approbation de la phase 3 du projet de radiocommunication du Service de sécurité incendie (SSIM) et autorisation d'une dépense de 32 045 304 \$ / Octroi à la firme Motorola Canada Ltée d'un contrat pour la fourniture des équipements, des services de radiocommunication et les contingences, pour un montant de 17 617 370 \$, et d'un contrat de service au Secrétariat du Conseil du Trésor du gouvernement du Québec pour la location, sur une période de 7 ans, d'équipements d'infrastructure, pour un montant de 7 006 209 \$

## 20.006

Dossier - 1042066001

Projet d'acte par lequel la Ville vend à Groupe de détail Moores inc. / Moores Retail Group inc., à des fins de développement industriel, un terrain d'une superficie de 25 086,9 m<sup>2</sup> (approximativement 270 041,98 pi<sup>2</sup>), sur le boulevard Métropolitain Est, dans l'arrondissement d'Anjou, constitué du lot 3 139 293, pour la somme de 1 080 167,90 \$ - Versement d'un montant de 890 468,98 \$ à Cadev II pour l'obtention d'une mainlevée pour ce terrain

## 20.007

Dossier - 1033050104

Projet d'acte par lequel la Ville vend à Groupe immobilier Grilli inc., Les constructions Rogival inc. et Les constructions Lugaval inc. des terrains vacants d'une superficie totale de 24 105,8 m<sup>2</sup> (259 481,16 pi<sup>2</sup>), constitués des lots 3 086 291 et 3 086 292 du cadastre officiel du Québec, dans le cadre du projet domiciliaire « Square Dauville », dans l'arrondissement de Pierrefonds/Senneville, pour un montant de 586 000 \$ (2,26 \$/pi<sup>2</sup>)

## 20.008

Conseil des arts - 1040031022

Versement de subventions totalisant 268 000 \$ dans le cadre du Programme général d'aide financière du Conseil des arts de Montréal pour 2004

**20.009**

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1033243001

Projet de convention par lequel la Ville retient les services professionnels de la firme Fournier, Gersovitz, Moss et Associés, architectes, pour la préparation des plans et devis pour la restauration du monument à Sir-George-Étienne-Cartier situé dans le parc naturel du Mont-Royal, arrondissement de Ville-Marie, et pour la gestion de l'appel d'offres et la surveillance des travaux de restauration d'une portion du monument (lot 1) pour une somme maximale de 240 000 \$ (1 soumission)

**20.010**

Gestion des infrastructures et de l'environnement - 1031077001

Projet de contrat entre la Ville, La rue des Femmes de Montréal et le ministre de l'Environnement du Québec - versement d'une aide financière dans le cadre du programme de réhabilitation des terrains contaminés en milieu urbain - travaux de réhabilitation effectués sur le terrain situé à l'angle nord-ouest des rues Jeanne-Mance et De La Gauchetière - Vote de crédits de 82 872,51 \$ - Les droits de subvention étant cédés à la Ville, l'aide financière maximale versée à cette dernière sera de 82 872,51 \$ (Coût net pour la Ville: 0 \$)

**20.011**

Gestion des infrastructures et de l'environnement - 1031343005

Projet de contrat entre la Ville, Les fibres JC Montréal inc. et le ministre de l'Environnement du Québec - versement d'une aide financière dans le cadre du programme de réhabilitation des terrains contaminés en milieu urbain - projet d'agrandissement de l'usine - Vote de crédits de 529 039,04 \$ et versement d'un montant maximal de 520 108,42 \$ au promoteur (Coût net pour la Ville : 0 \$)

**20.012**

Gestion des infrastructures et de l'environnement - 1041795001

Octroi à la firme ABB inc. (Asea Brown Boveri inc.) d'un contrat pour le service d'entretien du système MOD300 avec ADVANT (SICOS) de la Station d'épuration des eaux usées - dépense maximale de 535 260 \$, plus les taxes applicables - période du

1<sup>er</sup> juin 2004 au 31 mai 2007 (fournisseur exclusif)

## 20.013

Gestion stratégique / du capital humain et de la diversité ethnoculturelle -  
1040316001

Projet de convention - octroi à l'organisme Le Chic Resto-Pop inc. d'une contribution financière de 2 430 000 \$ pour la relocalisation de l'organisme dans l'église Saint-Mathias-Apôtre, dans le cadre de l'entente sur les interventions d'appoint dans les Quartiers ciblés 2000-2003

## 20.014

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1040642001

Protocole d'entente entre la Ville et le Collège d'enseignement général et professionnel du Vieux-Montréal - octroi d'une contribution de 670 000 \$ pour le parachèvement de la Maison du Prêt d'Honneur, une résidence pour étudiants située à l'angle des boulevards René-Lévesque et Saint-Laurent (programme de revitalisation des quartiers centraux)

## 20.015

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1030548021

Projet d'acte par lequel la Ville vend à la Coopérative d'habitation Durocher d'Anvers une partie de l'emplacement 11-1-2 pour l'opération Solidarité 5 000 logements, soit 2 terrains vagues d'une superficie de 23 358,77 pi<sup>2</sup> (2 170,1 m<sup>2</sup>), situés de part et d'autre de la rue Durocher, entre les rues d'Anvers et de Liège, constitués des lots 2 975 941 et 2 975 947 à 2 975 950 inclusivement, pour la somme de 210 229 \$

## 20.016

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1040870001

Renouvellement de la réserve, pour fins de réserve foncière, portant sur les immeubles constitués des lots 1 340 653, 1 340 656, 1 340 657 du cadastre du Québec, en front sur la rue Jeanne-Mance, et les immeubles constitués des lots 1 340 644, 1 340 645, 1 340 646, 1 340 647, 1 340 654, 1 340 655 du cadastre du Québec, en front sur la rue Sainte-Catherine - Place des Festivals

## 20.017

Services administratifs - 1030783025

Projet d'acte par lequel la Ville cède gratuitement à Construction Plani-Choix inc. deux  
terrains vagues constitués des lots 3 117 224 et 3 117 225 du cadastre du Québec,  
arrondissement de Pierrefonds/Senneville

## 20.018

Services administratifs - 1030552022

Projet d'acte par lequel la Ville crée en faveur de Hydro-Québec et de Bell Canada une servitude, à des fins d'utilités publiques, sur le lot 177-462 du cadastre de la municipalité de la paroisse de Montréal, situé au nord-ouest du chemin de la Côte-Saint-Antoine et de l'avenue Girouard

## 20.019

Services administratifs - 1030516011

Projet d'accord de principe par lequel la Ville s'engage à vendre à 9009-3477 Québec inc., un terrain vague situé sur la rue Saint-Ambroise, à l'est du chemin de la Côte-Saint-Paul et constitué d'une partie du lot 1 573 936 du cadastre du Québec - accord de développement à intervenir

## 20.020

Dossier - 1042174015

Projet d'acte d'échange de terrains entre Les Développements Sax inc. et la Ville - immeubles situés sur les lots 3 110 312 et 2 975 301 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal (arrondissement de Verdun) et projet d'entente par lequel Les Développements Sax inc. verse à la Ville, à titre de compensation pour fins de parc, un montant de 130 070 \$

## 20.021

Police - 1043128003

Octroi à la firme Martial Bessette inc., seul soumissionnaire, d'un contrat pour la fourniture des bonnets de fourrure - dépense de 267 427,50 \$ (avant taxes) - durée de 36 mois - appel d'offre 2004060

## 20.022

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1030548017

Projet d'acte par lequel la Ville cède, à titre gratuit, à la Coopérative d'habitation Château des Érables pour l'opération Solidarité 5 000 logements, un terrain d'une superficie de 2 076,9 m.c., localisé sur la rue des Érables au coin de l'avenue Duranceau, arrondissement de Lachine, et identifié comme le lot 1 703 248 du cadastre du Québec

---

## **30 - Administration et finances**

### **30.001**

Police - 1043053001

Octroi d'un budget additionnel de revenus et dépenses de 250 000 \$ pour l'année 2004 - financement comptant de l'acquisition d'une partie des véhicules du SPVM - Augmentation du PTI du montant équivalent au budget de fonctionnement - 250 000 \$

### **30.002**

Finances - 1043649001

Adoption d'un budget d'investissements supplémentaire de 51 156 000 \$ - augmentation des investissements de 28 801 000 \$ pour la réalisation de travaux de réfection routière sur le réseau artériel de la Ville de Montréal, et de 22 355 000 \$ pour des projets jugés prioritaires

### **30.003**

Affaires corporatives - 1040864001

Approbation du programme d'activités 2004 de la Commission permanente du conseil sur le développement culturel et la qualité du milieu de vie

### **30.004**

Affaires corporatives - 1041558001

Approbation du programme d'activités 2004 de la Commission permanente du conseil sur les finances et les services administratifs

### **30.005**

Affaires corporatives - 1043624001

Approbation du programme d'activités 2004 de la Commission permanente du conseil sur le transport, la gestion des infrastructures et l'environnement

### **30.006**

Affaires corporatives - 1043624002

Approbation du programme d'activités 2004 de la Commission permanente du conseil  
sur la mise en valeur du territoire et le patrimoine

### **30.007**

Police - 1042437001

Octroi d'un budget additionnel de revenus et dépenses de 281 450 \$ pour financer partiellement l'acquisition de panneaux balistiques

### **30.008**

Services administratifs - 1040556001

Virement de crédits de 1 668 700 \$ provenant du surplus corporatif 2003 au budget de fonctionnement du projet d'implantation d'une plate-forme commune pour les systèmes administratifs de la Ville, soit les fonctions finances, approvisionnements, ressources humaines et paie

### **30.009**

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1040215001

Virement de crédits de 127 500 \$ provenant des dépenses générales d'administration (1911) - Octroi d'une contribution financière de 200 000 \$ en 2004 à l'Institut Fraser-Hickson - Accord de principe afin de réserver les crédits requis de 127 500 \$ à même le surplus 2003

### **30.010**

Dossier - 1040328001

Approbation du programme d'activités 2004 de la Commission permanente du conseil sur les affaires corporatives, la gestion stratégique, le capital humain et la diversité ethno-culturelle

---

## **40 - Réglementation**

**40 - Avis de motion et demande de dispense de lecture**

### **40.001**

Commission des services électriques - 1043038001

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 250 000 \$ pour l'acquisition de véhicules automobiles pour les fins de la Commission des services électriques de Montréal

#### **40.002**

          Gestion des infrastructures et de l'environnement - 1030541050

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 4 500 000 \$ pour le réaménagement du rond-point l'Acadie

#### **40.003**

          Gestion des infrastructures et de l'environnement - 1040541006

Avis de motion - Règlement sur la fermeture, comme domaine public, d'une partie du boulevard Henri-Bourassa située entre le boulevard Albert-Hudon et l'autoroute 25, et entre l'avenue Arthur-Nantel et l'avenue Marco-Polo

#### **40.004**

          Gestion des infrastructures et de l'environnement - 1043504002

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 226 422 \$ pour fins d'honoraires professionnels relativement à la mise aux normes du site d'élimination de la neige Armand-Chaput

#### **40.005**

          Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1031666025

Avis de motion - Règlement sur le changement de nom de la rue des Palefreniers en celui de rue Olympia

#### **40.006**

          Dossier - 1031404002

Avis de motion - Règlement modifiant le Régime complémentaire de retraite des employés de la Cité de Dorval (1487-00 des règlements de l'ancienne cité de Dorval, modifié)

#### **40.007**

          Dossier - 1032938005

Avis de motion - Règlement autorisant la construction de deux immeubles résidentiels de 3 étages sur un emplacement délimité par la rue de l'Hospice-Bourget au nord, la ruelle 23-108 au sud, la rue Joliette à l'ouest et la rue de Chambly à l'est (partie ouest

de l'ancien site Lavo)

#### **40.008**

Dossier - 1043533001

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 3 840 000 \$ pour fins de contribution à la construction du centre communautaire chinois

#### **40.009**

Développement culturel et qualité du milieu de vie - 1040190003

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2004) (03-208)

#### **40.010**

Gestion des infrastructures et de l'environnement - 1020696005

Avis de motion - Règlement relatif à l'utilisation des pesticides

#### **40.011**

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1040602001

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la construction de logements et à la transformation et la démolition-reconstruction de bâtiments non résidentiels à des fins de logements (03-007)

#### **40.012**

Services administratifs - 1020555002

Avis de motion - Règlement sur la fermeture, comme rue, d'un terrain situé sur la rue Chabanel, entre le boulevard de l'Acadie et la rue Meilleur

#### **40.013**

Services administratifs - 1030553003

Avis de motion - Règlement sur la fermeture, comme ruelle, d'une lisière de terrain située au nord-ouest de la 7<sup>e</sup> Rue et au nord-est de la 57<sup>e</sup> Avenue

#### **40.014**

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1043227001

Avis de motion - Règlement sur la subvention pour la réalisation de projets particuliers favorisant l'accession à la propriété pour les ménages à revenu modeste

#### **40.015**

Services administratifs - 1030091001

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 28 300 000 \$ pour la réalisation de projets de développement des technologies de l'information

#### **40.016**

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1040548002

Avis de motion - Règlement sur la fermeture, comme domaine public, d'une partie du lot 1 153 522 du cadastre du Québec, située au nord-est de la rue Lafleur et à l'est du boulevard LaSalle

---

### **41 - Adoption de règlements**

#### **41.001**

Dossier - 1032280027

Adoption - Règlement modifiant le Règlement décrétant l'établissement du programme 2003 aux fins de valoriser la rénovation résidentielle dans l'arrondissement de Saint-Laurent (1151-6 et 1151-7 des règlements de l'ancienne ville de Saint-Laurent)

#### **41.002**

Dossier - 1030963076

Adoption - Règlement modifiant le plan d'urbanisme, plan directeur de l'arrondissement de Rosemont/La Petite-Patrie

#### **41.003**

Dossier - 1030963054

Adoption - Règlement autorisant la construction d'un ensemble résidentiel pour famille  
situé au sud de la rue Dandurand, entre l'avenue Jeanne-d'Arc et la rue Charlemagne -  
Habitation Madeleine d'Ailleboust

#### **41.004**

Affaires corporatives - 1031305001

Adoption - Règlement sur la fermeture, comme domaine public, de la ruelle située entre la 17<sup>e</sup> Avenue et la rue Léonard-De Vinci, au sud-est du boulevard Crémazie

#### **41.005**

Environnement / Voirie / Réseaux - 1030587002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 752 010 \$ pour le personnel technique supplémentaire requis temporairement aux fins des travaux de mise aux normes des sites d'élimination de la neige

#### **41.006**

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1031231006

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 1 150 250 \$ relatif au Quartier international de Montréal

#### **41.007**

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1032593013

Adoption - Règlement sur les subventions à la restauration et à la rénovation des bâtiments à valeur patrimoniale et aux fouilles archéologiques

#### **41.008**

Ressources matérielles et informatiques - 1030520018

Adoption - Règlement sur la fermeture, comme place publique, d'un terrain situé à l'ouest de la rue Fernand-Seguin, entre les rues Marc-Cantin et Carrie-Derick

#### **41.009**

Services administratifs - 1032862007

Adoption - Règlement sur la fermeture, comme rue, d'un terrain situé au nord du boulevard Henri-Bourassa, entre les avenues de Paris et de London, dans l'arrondissement de Montréal-Nord

#### **41.010**

Société du parc des Iles - 1040824002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 140 000 \$ pour l'acquisition de délinéateurs destinés au circuit Gilles-Villeneuve et au pont du Cosmos

**41.011**

Société du parc des Iles - 1040824003

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 251 000 \$ pour l'acquisition de matériel roulant et d'équipements pour le parc Jean-Drapeau

**41.012**

Société du parc des Iles - 1040824004

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 100 000 \$ pour l'acquisition et l'installation d'un système de climatisation et de chauffage desservant le pavillon du Canada

**41.013**

Sécurité incendie - 1042645001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 1 200 000 \$ pour l'acquisition d'appareils respiratoires et de systèmes de communication radio destinés aux pompiers

**41.014**

Finances - 1042689001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 50 000 000 \$ pour des travaux de réfection et de reconstruction routières sur le réseau artériel

---

**42 - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement et procédure nécessaire à cette fin**

**42.001**

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1032622076

Avis de motion et adoption d'un projet de règlement modifiant le « Règlement concernant le schéma d'aménagement de l'ancienne Communauté urbaine de Montréal (89, modifié) » et de son document d'accompagnement (correction d'une carte de la

zone inondable sur le territoire de l'arrondissement de Pierrefonds / Senneville -  
secteurs des Sources et Saraguay) / Approbation de la procédure nécessaire à cette fin

---

### **43 - Adoption - réglementation d'urbanisme et schéma d'aménagement**

#### **43.001**

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1030524059 - 1032829018 - 1021203036

Décision du comité exécutif quant au Règlement modifiant le plan d'urbanisme, plan directeur de l'arrondissement du Plateau Mont-Royal / Centre-Sud (P-03-091)

#### **43.002**

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1041183015 - 1042829007 - 1032931029

Adoption du Règlement modifiant le plan d'urbanisme, plan directeur de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles (03-158)

#### **43.003**

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1042829010 - 1043050010 - 1033050117

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique et adoption du Règlement modifiant le Règlement du plan d'urbanisme de l'ancienne ville de Pierrefonds (03-197, révisé) - Square Dauville

#### **43.004**

Office de consultation publique de Montréal - 1042829005 - 1031203024 - 1031203084- 1041203065

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique et adoption du Règlement révisé 03-152 autorisant la construction et l'occupation d'un complexe résidentiel et commercial dans le quadrilatère délimité par le boulevard René-Lévesque, l'avenue De Lorimier et les rues Sainte-Catherine et Parthenais, ainsi que du Règlement 03-153 modifiant le plan d'urbanisme, plan directeur de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal / Centre-Sud

#### **43.005**

Office de consultation publique de Montréal - 1042829008 - 1032640042

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique sur le projet de Règlement modifiant le règlement 89-799 concernant le plan d'urbanisme de l'ancienne ville de

Dollard-Des Ormeaux (P-03-156) - abords des boulevards Des Sources et Saint-Jean  
et de l'avenue Anselme-Lavigne

#### **43.006**

Office de consultation publique de Montréal - 1042829015 - 1030826008

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique et adoption du Règlement modifiant le plan d'urbanisme, plan directeur de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies – Pointe-aux-Trembles (03-178) - Place Marc-Aurèle-Fortin

#### **43.007**

Office de consultation publique de Montréal - 1042829009 - 1033050115

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique et adoption du Règlement 03-196 modifiant le règlement du plan d'urbanisme de l'ancienne ville de Pierrefonds (no 1044)

#### **43.008**

Office de consultation publique de Montréal - 1042829011 - 1033077030

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique sur le projet de règlement P-03-180 modifiant le plan d'urbanisme, plan directeur de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies / Pointe-aux-Trembles (CO92 03386) - Au fil de l'eau

#### **43.009**

Office de consultation publique de Montréal - 1042829012 - 1032931036

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique sur le projet de règlement P-03-179 modifiant le plan d'urbanisme, plan directeur de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies / Pointe-aux-Trembles (CO92 03386) - Corridor Hydro-Québec

#### **43.010**

Office de consultation publique de Montréal - 1042829013 - 1031183058

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique et adoption d'un deuxième projet de règlement concernant le site de l'oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal

---

### **44 - Approbation - Règlement de la Société de transport de Montréal et autres**

#### **44.001**

Société de transport de Montréal - 1040031015

Approbation du Règlement autorisant un emprunt de 2 119 000 \$ pour le financement de cinq projets en immobilisation de nature capitalisable (R-047)

## **44.002**

Société de transport de Montréal - 1040031016

Approbation de la modification au Programme triennal des immobilisations 2004-2005-2006 et approbation du Règlement autorisant un emprunt de 1 729 000 \$ pour le financement des dépenses nécessaires à la réalisation de certains travaux urgents au complexe St-Denis et à l'atelier Crémazie (R-048)

## **44.003**

Société de transport de Montréal - 1040031017

Approbation du Règlement autorisant un emprunt de 2 004 000 \$ pour financer le remplacement des soupapes des points d'eau dans le métro (R-049)

## **44.004**

Société de transport de Montréal - 1040031018

Approbation du Règlement autorisant un emprunt de 731 000 \$ pour financer le réaménagement de locaux à l'atelier de la voie (R-050)

## **45 - Toponymie**

### **45.001**

Mise en valeur du territoire et du patrimoine - 1031666020

Nommer dix rues ainsi que le prolongement de deux voies dans l'arrondissement de Pierrefonds/Senneville (secteur Pierrefonds)

## **50 - Personnel / Nominations**

### **50.001**

Gestion stratégique / du capital humain et de la diversité ethnoculturelle - 1041625002

Nominations de membres au Conseil interculturel de Montréal

**70 - Motion des conseillers**

**70.001**

Dossier - 1042904008

Motion des conseillers Lemay et St-Arnaud concernant les allocations aux partis politiques